

CURRICULUM VITAE

Nome: Fabio Bortolotti

Luogo di Nascita: Milano

Data di nascita: 5 agosto 1982

Stato civile: [REDACTED]

Residente: [REDACTED]

Telefono: [REDACTED]

STUDI SVOLTI

- Diploma di maturità scientifica presso il Liceo Scientifico Sant'Ambrogio di Milano con valutazione finale di 93/100
- Laureando in lettere moderne con indirizzo linguistico all'Università di Pavia

LINGUE CONOSCIUTE

- Ottima conoscenza dell'inglese scritto e parlato, maturata grazie agli studi, all'esperienza nel campo della localizzazione e ad alcune traduzioni in campo editoriale
- Perfetta conoscenza dell'italiano

ESPERIENZE LAVORATIVE

- Collaboratore di rilievo di riviste specializzate in videogiochi (Nintendo la Rivista Ufficiale, Xbox Magazine Ufficiale, PSM, Giochi per il mio Computer, Videogiochi) dal 2005 a oggi
- Coordinazione delle notizie di un sito dedicato ai videogiochi (www.gamesradar.it) dal 2006 al 2007, con selezione dei collaboratori e addestramento dei medesimi
- Dal 2007 al 2010, assunto come project manager in Synthesis International, società italiana dedicata alla traduzione al doppiaggio di videogiochi
- Dal 2010 a oggi traduttore da inglese a italiano di videogiochi AAA
- Musicista con nome d'arte "Kenobit", dal 2009 in avanti, con concerti in tutta Europa, Russia, Giappone, Stati Uniti, Sud Africa
- Autore di "Vie di fuga per il weekend" (Vallardi, 2010)
- Streamer con partnership su Twitch su Kenobisboch, canale di divulgazione della cultura videoludica

GIOCHI TRADOTTI

Iron Harvest (2020)

Far Cry: New Dawn (2019)

Neo Cab (2019)

The Occupation (2019)

Rayman Mini (2019)

Riverbond (2019)

Tom Clancy's Ghost Recon: Breakpoint (2019)

The Crew 2 (2018)

Far Cry 5 (2018)

Into the Breach (2018)

Return of the Obra Dinn (2018)

Starlink: Battle for Atlas (2018)

We Happy Few (2018)

Thimbleweed Park (2017)

Tom Clancy's Ghost Recon: Wildlands (2017)

Far Cry: Primal (2016)

Rabbids Appisodes (2016)

Steep (2016)

Tom Clancy's The Division (2016)

Watch_Dogs 2 (2016)

Rayman Adventures (2015)

Tom Clancy's Rainbow Six: Siege (2015)

Far Cry 4 (2014)
Watch_Dogs (2014)
Far Cry 3: Blood Dragon (2013)
Rayman Fiesta Run (2013)
Rayman Legends (2013)
Tom Clancy's Splinter Cell: Blacklist (2013)
Far Cry 3 (2012)
Rayman Origins (2012)
Child of Eden (2011)
From Dust (2011)
Shaun White Skateboarding (2010)
Silent Hunter 5: Battle of the Atlantic (2010)
StarCraft II: Wings of Liberty (2010)